

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



METALLURGICAL CORPORATION OF CHINA LTD. *

中國冶金科工股份有限公司

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份代號：1618)

海外監管公告

本公告乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則第13.10B條而發表。

以下為中國冶金科工股份有限公司(「**本公司**」)於二零一三年七月十五日在上海證券交易所網站刊發的資料全文，僅供提供信息之用。

承董事會命
中國冶金科工股份有限公司
康承業
聯席公司秘書

北京，中國

二零一三年七月十五日

於本公告日期，本公司董事會包括兩位執行董事：沈鶴庭先生及國文清先生；兩位非執行董事：經天亮先生及林錦珍先生；以及五位獨立非執行董事：蔣龍生先生、文克勤先生、劉力先生、陳永寬先生及張鈺明先生。

* 僅供識別

中國冶金科工股份有限公司 2013年1-6月份新簽合同情況簡報

中國冶金科工股份有限公司(以下簡稱「本公司」)董事會及全體董事保證本公告內容不存在任何虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏，並對其內容的真實性、準確性和完整性承擔個別及連帶責任。

本公司2013年1-6月份累計新簽合同額人民幣1,100.0億元，較上年同期降低11.0%，其中新簽海外合同額為人民幣68.8億元。

6月份，本公司新簽單筆合同額在人民幣5億元以上的重大工程承包合同如下：

單位：人民幣億元

序號	合同簽訂主體	項目名稱	合同金額
1	中國二十冶集團有限公司	桐城市天紫四季城項目	12.0
2	中國一冶集團有限公司	咸嘉臨港新城道路工程	10.5
3	上海寶冶集團有限公司	河北國際商務廣場工程	10.0
4	中冶焦耐工程技術有限公司	河南煤化永煤控股新疆投資公司 拜城縣眾泰煤焦化改擴建循環 經濟一體化項目130萬t/a焦化工 程施工總承包	7.4
5	中冶焦耐工程技術有限公司	河南煤化永煤控股新疆投資公司 拜城縣眾泰煤焦化改擴建循環 經濟一體化項目130萬t/a焦化工 程設備成套供貨	7.1
6	中冶焦耐工程技術有限公司	鞍鋼股份五煉焦大修工程設備總 成套供貨	6.8
7	中冶建工集團有限公司	天津市東麗區新立示範小城鎮農 民安置用房建設項目A區住宅 及配套公建工程第七標段	6.6

序號	合同簽訂主體	項目名稱	合同金額
8	中國二十冶集團有限公司	三亞市解放路(新風街-和平路)地下人防工程兼顧道路拓寬改造工程	5.6
重大合同金額合計			66.0
重大合同金額合計佔2012年度經審計營業收入比重			3.0%

以上數據為階段性數據，僅供投資者參考，最終數據以定期報告披露數據為準。

特此公告。

中國冶金科工股份有限公司董事會

2013年7月15日